

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii



Preot paroh - Parish priest: Rares Onofrei | Tel. 909-480-9139 | Website: www.saints-archangels.org
Email: fr.onofrei@yahoo.com

Duminica a 27-a dupa Rusalii:
(Tamaduirea femeii garbove)



În vremea aceea Iisus învăța, într-o zi de sâmbătă, în sinagogă. Și iată era acolo o femeie care avea, de optsprezece ani, un duh de slăbiciune, și care era gârbovă de nu putea să se ridice în sus nicidecum. Iar Iisus, văzând-o, a chemat-o și i-a zis: femeie, ești dezlegată de neputința ta. Și și-a pus mâinile peste dânsa și îndată s-a îndreptat și a început să slăvească pe Dumnezeu. Atunci mai marele sinagogii, mâniindu-se, pentru că Iisus o vindecase sâmbăta, a luat cuvântul și a grăit poporului: șase zile sunt în care trebuie să se lucreze omul; deci veniți în aceste zile și vă vindecați, și nu în ziua sâmbetei. Iar Domnul i-a răspuns și a zis: fărnichilor, fiecare dintre voi nu-și dezleagă, oare, în ziua sâmbetei, boul sau asinul de la iesle și nu-l duce să-l adape? Dar această femeie, care este fiica lui Avraam și pe care a legat-o Satana, iată, de optsprezece ani, nu se cădea, oare, să fie dezlegată de legătura ei în ziua sâmbetei? Și zicând El acestea, s-au rușinat toți cei care erau împotriva Lui, iar poporul întreg se bucura de faptele mărețe săvârșite de Dânsul.

“Eu sunt pâinea vietii, cel ce vine la Mine nu va flamanzi si cel ce crede in Mine nu va inseta niciodata.”(Ioan 6, 35)

Învățătura Domnului și însăși viața Lui înseamnă blândețe și smerenie, exact ceea ce ne-a poruncit să învățăm de la El.

Ajutati sa creasca Biserica lui Hristos! Cel care ajuta Biserica pe sine se ajuta!

“Cel care sadeste si cel care uda sunt una si fiecare isi va lua plata dupa osteneala sa” (1 Corinteni 3:9)



SFANTA BISERICA SE POATE AJUTA:

- prin prezenta la Sfintele Slujbe
- devenind membri ai parohiei
- sustinand financiar activitatile liturgice, pastorale si misionare
- rugandu-va pentru parohia noastra
- implicandu-va in activitatile organizate de parohie: ora de cafea, organizarea mesei lunare

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

Jesus Heals a Crippled Woman on the Sabbath

On a Sabbath Jesus was teaching in one of the synagogues, and a woman was there who had been crippled by a spirit for eighteen years. She was bent over and could not straighten up at all. When Jesus saw her, he called her forward and said to her, "Woman, you are set free from your infirmity." Then he put his hands on her, and immediately she straightened up and praised God.

Indignant because Jesus had healed on the Sabbath, the synagogue leader said to the people, "There are six days for work. So come and be healed on those days, not on the Sabbath."

The Lord answered him, "You hypocrites! Doesn't each of you on the Sabbath untie your ox or donkey from the stall and lead it out to give it water? Then should not this woman, a daughter of Abraham, whom Satan has kept bound for eighteen long years, be set free on the Sabbath day from what bound her?"

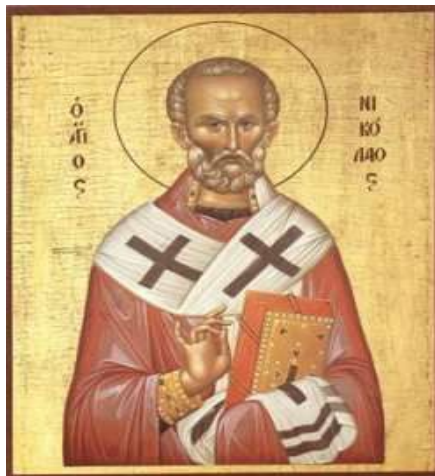
When he said this, all his opponents were humiliated, but the people were delighted with all the wonderful things he was doing.

Cuvinte de la Sfantii Parinti
Words of wisdom from the Holy Fathers



"Răul se transmite atât de ușor, precum o boală contagioasă. Dacă te întovărășești cu oameni care vorbesc lucruri deșarte, care clevetesc, care iubesc lucrurile lumești, atunci și tu fără să îți dai seama vei cădea în aceleași patimi. Și dimpotrivă, dacă te întovărășești cu oameni duhovnicești și prieteni ai rugăciunii, atunci virtuțile lor ți se vor transmite și ție."
-(Staretul Partenie de la Pecerska)

Luna decembrie în 6 zile: pomenirea celui întru Sfinți, Părintelui nostru Nicolae, arhiepiscopul Mirelor Lichiei, făcătorul de minuni (+340).



Acesta a trait pe vremea tiranilor imparati Diocletian si Maximilian (284-305) si a stralucit mai inainte in viata pustniceasca si, pentru nespusa lui bunatate, a fost facut arhiepiscop. Si, fiind cu frica lui Dumnezeu, cinstind crestinatatea si propovaduind cu indrazneala si cu glas slobod dreapta credinta, a fost prins de mai marii cetatii Lichiei si dandu-l la osanda si la cazne l-au inchis in temnita, impreuna cu alti crestini. Si de vreme ce marele si bine scredinciosul Constantin, din voia lui Dumnezeu, s-a facut imparat al romanilor, cei ce erau inchisi au fost sloboziti din legaturi si, cu ei impreuna, a fost slobozit si marele Nicolae. Si, mergand la Mira, n-a trecut multa vreme si s-a strans de catre marele Constantin, intaiul Sinod de la Niceea, la care a luat parte si minunatul Nicolae. Si i s-a dat lui darul facerii de minuni, precum arata istoria vietii sale. Scos-a din temnita pe trei oameni napastuiti, care prinband de veste ca sunt osanditi pe nedrept, au chemat pe Sfantul in ajutor, ca, precum a izbavit pe cei din Lichia, asa si pe dansii sa-i izbaveasca. Pentru aceasta, dar, Sfantul Nicolae, ca unul ce era grabnic si fierbinte spre ajutor, s-a aratat in vis imparatului Constantin si eparhului Avlavie. Pe acesta l-a muștrat pentru para nedreapta ce facuse oamenilor la imparatul, iar pe imparat l-a instiintat

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

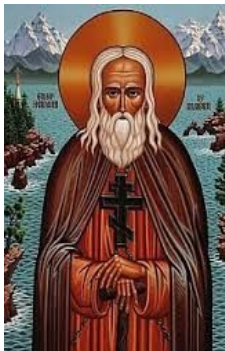
“You don’t become holy by fighting evil. Let evil be. Look towards Christ and that will save you. What makes a person saintly is love.”

(St. Porphyrios)

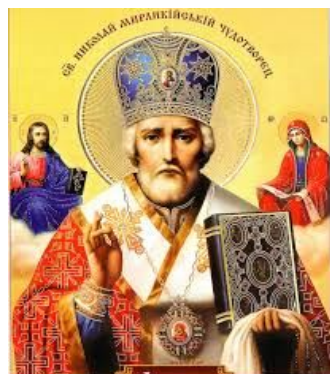
“And I, a sinner, have been trying to love God for more than forty years, and cannot say that I perfectly love Him.

If we love someone we always remember him and try to please him; day and night our heart is occupied with that object.

Is that how you, gentlemen, love God? Do you often turn to Him, do you always remember Him, do you always pray to Him and fulfill His holy commandments? ‘For our good, for our happiness at least let us make a vow that from this day, from this hour, from this minute we shall strive to love God above all else and to fulfill His holy will.’” (+St. Herman of Alaska)



cu amanuntul, aratandu-i ca erau nevinovati, parati din pizma. Si asa prin visul acesta i-a izbavit din primejdia taierii. Si alte multe minuni facand, pastorea dumnezeieste pe dreptcredinciosul sau popor. Deci, venind la adanci batranete, s-a mutat catre Domnul, neuitand, nici dupa moarte, turma sa, ci in toate zilele dand cu indestulare ale sale faceri de bine celor lipsiti si izbavindu-i de tot felul de primejdii si de nevoi. Inca si pana astazi, Dumnezeu, prin mijlocirea lui, lucreaza minuni si cei ce-l roaga cu adevarata si neindoita credinta, nu numai mici binefaceri, ci si minuni mari dobandesc. Din anul 1087, luna mai in 9 zile moastele Sfantului Nicolae se afla la Bari, in sudul Italiei, luate din Mira, ca sa nu cada in mainile musulmanilor. Acolo ele sunt in mare cinste din partea credinciosilor, care vin la el, cu credinta, din toate partile crestinatatii.



NOI MINUNI ALE SFANTULUI NICOLAE

“Când în orașul Kaliningrad s-a târnosit o biserică nouă în cinstea Mântuitorului Hristos, eu m-am dus la prima slujbă. La pangar, atenția mi-a fost atrasă de o icoană a Sfântului Nicolae. Tot drumul spre casă, mă încălzea sentimentul de evlavie pentru noua icoană. Când însă am intrat cu ea în casă, fiica mea a



SFANTA MUCENITA FILOFTEIA DE LA CURTEA DE ARGES (7 DECEMBRIE)

Aceasta frumoasa stalpare, purtand roduri vrednice de Imparatia Cerurilor, Sfanta Filoftea fecioara, s-a nascut in marea cetate Tarnavo, din parinti crestini cu credinta, bulgari de neam, plugari cu mestesugul si simpli cu cunostinta. Dupa ce copila a ajuns la varsta cea primitoare de invatatura si, dupa ce a semanat in inima sa si in sufletul ei cel primitor samanta faptelor bune, a fecioriei si a milosteniei, ca din rod se cunoaste pomul, maica ei s-a mutat catre Domnul. Iar copila, ramanand lipsita de maica cea fireasca si avand intru inima sa intiparite invataturile primite de la ea, inteptind-o pe dansa Duhul Sfant, a inceput cu osardie a lucra faptele bune cele incepatoare. Adica, a merge la biserica, a asculta Sfintele Scripturi cu luare aminte, a posti, pazindu-si neintinata fecioria cea trupeasca si cea sufleteasca, miluind pe cei saraci, saturand pe cei

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO

4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838

4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

luat icoana în mâini și imediat a dat-o la o parte cu dispreț, spunând:

– De ce ai mai cumpărat-o? Și așa ai prea multe icoane și mai spui că nu ai bani nici măcar pentru pâine!

Cu durere în suflet, i-am răspuns:

– Eu nu-ți impun să crezi. Dar despre Dumnezeu și icoane te rog să nu vorbești niciodată urât. Nu judeca ceea ce nu știi.

Câteva ore mai târziu, mașina în care se afla ea a avut un accident. Dintre pasagerii celor două mașini care s-au ciocnit, doar ea a avut de suferit. Ceilalți s-au ales numai cu o sperietură, pe când fiica mea avea o fractură de bazin, o puternică comoție cerebrală, răni la cap, la față, la mâini și la picioare. M-am rugat Sfântului Nicolae pentru iertarea și însănătoșirea ei. În prezent, fiica mea este sănătoasă și a început să creadă în Dumnezeu.

(Liuba Nikitina, orașul Kaliningrad, Rusia)

+++

Fiul meu a avut mari probleme de sănătate încă de la naștere, pentru că s-a născut mai înainte de vreme. În mod normal, un copil născut înainte de vreme nu poate respira singur, ci trebuie să i se facă respirație artificială. Fiul meu s-a născut într-o zi de pomenire a Sfântului Nicolae. El a început să respire singur. Medicii susțineau că s-a întâmplat o minune. A respirat singur 24 de ore, până când s-a eliberat primul aparat de respirație artificială din spital. Atunci medicii mi-au spus să fiu pregătită pentru orice. Eu continuam să mă rog. Au urmat zece zile de reanimare în spitalul pentru copii, apoi copilul a avut o hemoragie cerebrală, plămânii lui erau slabi, avea greutate mică... Am înțeles că toate acestea sunt încercări de la Dumnezeu. Credința mea s-a întărit. Soțul meu a început să creadă și el în Dumnezeu și s-a botezat. În spital, am reușit să botezăm copilul cu numele Nicolae. Iar peste puțin timp, copilul s-a însănătoșit și noi am fost externați. La ieșirea din spital, medicii ne spuneau că el poate rămâne invalid și că poate să sufere mai târziu de multe boli cronice. Peste o lună, în orașelul nostru a fost adusă icoana Sfântului Nicolae Făcătorul de minuni, copie după cea care se află la moaștele

flamanzi, adapand pe cei insetati si imbracand pe cei goi; impodobindu-si prin aceasta, candela sufletului sau, agonisindu-si undele in vasul ei si gatindu-se pentru intrarea in camera Mirelui ceresc, ca fecioarele cele intelepte. Si toate aceste fapte bune le savarsea Sfanta cu mare statornicie si rabdare, nebagand in seama ispitele si necazurile pricinuite de uratorii binelui, dupa cela ce zice: "Gatitu-m-am si nu m-am tulburat a pazi poruncile Tale."

Deci, dupa ce a murit mama Sfintei, tatal ei si-a luat alta femeie si, fiindca mai totdeauna se intampla ca mamele de al doilea nu iubesc pe fiicele vitrege, aceasta s-a intamplat si Fericitei. Ca mama vitrega, vazandu-i milostivirea si alte fapte bune ale ei, indemnata de uratorul binelui, diavolul, ii facea necazuri neincetate, batand-o, parand-o tatalui ei si pornindu-l spre manie. De multe ori, Fericita, vazand pe saraci si flamanzi si biruita fiind de milostivire, isi da hainele ei si le imparte si din bucatele, pe care mama vitrega i le da, sa le duca la tarina, la tatal ei. Pentru fapta aceasta, el de multe ori o batea fara mila, pana ce, in cele de pe urma, a patimit si moartea din mainile lui.

Mergand ea, dupa obicei, in toate zilele, sa duca bucate tatalui sau, fiind el cu plugul la tarina, ii ieseau mereu inainte saracii si flamanzii, care, stiindu-i milostivirea si asezarea sufletului ei cel iubitor de saraci, ii cereau milostenie, iar Fericita, neavand altceva sa le dea, le imparte din bucatele ce le ducea tatalui ei si ii hranea. Acestea facand-o ea multe zile si tatal sau, ramanand flamand, a certat pe femeia lui, cere l-a incredintat ca totdeauna ii trimite bucate de ajuns, inca si de prisos, ci diavolul a pus in mintea tatalui ei, sa pandeasca pe Fericita, ca sa vada ce face cu bucatele. Deci, el mergand la un loc indemanatic sa o pandeasca, in vremea in care stia ca vine Fericita cu bucatele, si vazand cele ce facea fiica sa, s-a aprins de manie si biruindu-se de patima si dragostea cea parinteasca uitand-o, s-a pornit asupra ei. Si, neingaduind mania cea draceasca, sa o apuce de cosite, dupa obiceiul sau, ca totdeauna, si sa o bata pana isi va stampara fierberea maniei sale dobitocesti, de astadata, pana sa ajunga la dansa, a asvarlit in ea cu barda lui cea plugareasca, pe care o purta la brau si, lovind-o, a ranit-o la picior si, indata, o, minune, Fericita si-a dat sfantul ei suflet in mainile lui Dumnezeu.

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO

4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838

4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

Sfântului de la Catedrala Hristos Mântuitorul. Ne-am dus să ne închinăm la ea împreună cu copilul.

El primește Sfintele Taine cu o evlavie neobișnuită pentru un copil, iar în fața icoanelor devine foarte serios. Iată, au trecut câțiva ani, iar el continuă să fie sănătos și cuminte. Îi mulțumim Sfântului pentru toate cele pe care ni le-a dăruit, îi mulțumim și pentru ocrotirea sa pe care o simțim din plin până astăzi. Sfinte Părinte Nicolae, roagă-te lui Hristos Dumnezeu pentru noi, cei care avem trebuință de ajutorul tău!

(Iulia, orașul Ekaterinburg, Rusia)



DISCERNAMANTUL DUHOVNICESC

Stare ul ne amintea întotdeauna de marea virtute a discernământului duhovnicesc.

„Adăuga i cunoa tere-discernământ la virtute”, ne spune Apostolul Petru. În Sfânta Scriptură Întru Dumnezeu pretinde de la noi să avem în elepciune duhovnicescă, neprihănire i luare-aminte: „Fiți dar înțelepți ca șerpii și nevinovați ca porumbeii”.

Mai înainte de orice lucrare să vă conduce i după următorul ra ionament cre tin: „Lucrarea pe care intenționez s-o fac nu este cumva împotriva lui Dumnezeu? Nu cumva săvârșind-o, îl voi vătăma pe aproapele? Niciodată să nu a tepta i i să nu pretinde i

Iar sfântul și feciorescul ei trup, ramanand pe pamant și încă sânge din piciorul cel tăiat curgand, cu slava cerească strălucit, încât se lumina și locul cel de prinprejur. Iar ticalosul tata, vazand intamplarea, a fost cuprins de spaima și de cutremur: una, ca s-a facut ucigas al fiicei sale, iar alta, din pricina strălucirii slavei celei dumnezeiesti, care se revarsase împrejurul sfintelor ei moaste; ca vrand să ridice sfântul ei trup, nu cuteza să se atingă, încă nici să se apropie de dansul.

Deci, a alergat în cetate și a spus arhiepiscopului și celor mai mari ai cetății, toate pe rând, precum s-au intamplat și ca acum trupul Fericitei zace pe pamant și ca este proslăvit de la Dumnezeu cu lumina cerească. Aceasta auzind-o, arhiepiscopul și cei mai mari ai cetății, precum și din popor, au alergat, cu faclii și cu tamaie și cu rugăciuni, și, vazand neprihănitul trup strălucind cu acea dumnezeiască lumina, s-au minunat cu totii și au proslăvit pe Dumnezeul minunilor, Care și acum, în vremile noastre, proslăveste pe robii săi, care implinesc cu nevinovăție sfintele Lui porunci. Apoi, vrand să ridice sfântul ei trup după porunca arhiepiscopului și să-l ducă în cetate, nicidecum n-au putut, ca Dumnezeu, vrand să proslăvească cu minune pe roaba sa, a îngreuiat ca o piatra de moară trupul ei.

Deci, cunoscand ei ca în alta parte voieste Sfânta să se ducă, au început a-i vorbi ca și către o ființă vie, pomenindu-i cetățile, manastirile, bisericile cele de peste Dunare, și cele de această parte de Dunare și nicaieri n-a voit, iar cum a pomenit de Biserica Domnească, cea din Targul Argesului, îndată s-a usurat mai mult decât greutatea ei cea firească și, intelegand totii ca acolo este voia lui Dumnezeu și a Sfintei a merge, îndată au instiintat, prin scrisori, pe Radu Voda, cel poreclit Negru (ce care și biserica a fost zidita), despre toate aceste. Deci, voievodul, cand a aflat, fiind țara și poporul sau cu niste odoare de mult pret, ca acestea, îndată, cu mult alai, cu faclii și tamaieri, cu multa evlavie, mergand la Dunare, a adus sfintele ei moaste și le-a asezat în biserica domnească, cea zidita de dansul, în orașul Argesului.

Iar după ridicarea, în anul 1517, a manastirii Curtea de Arges, de către binecredinciosul Voievod Neagoe Basarab, cinstind moaste ale Sfintei Filoteia, au fost asezate în manastire, unde și până în ziua de astăzi

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

dragoste pentru dragostea pe care o arăta i, laude pentru smerenia arătată i recuno tin ă pentru slujirea pe care o face i. Strădui i-vă să rămâne i fără răsplătiri pământete ti, ca să nu vă pierde i răsplata cerească.

Discernământul este un dar nepre uit pe care Sfin ii Părin i îl consideră mai presus decât toate virtu ile, de vreme ce cu el sufletul se împotrive te patimilor. Acea i faptă noi o putem schimba într-un caz în faptă bună, iar în alt caz în rea, dacă nu avem discernământul duhovnicesc. În acest chip i fiecare lucrare devine roditoare sau neroditoare. De pildă, să luăm un nasture. Dacă-l coasem cu a ă groasă, va rezista multă vreme. i astfel lucrarea noastră va fi roditoare. Dacă însă îl vom coase cu a ă sub ire, atunci lucrarea noastră va fi neroditoare, pentru că nasturele repede se va rupe i va trebui să-l coasem din nou.

La fel se petrece i în rugăciune i în orice altă lucrare, începând de la neglijen a cu care face semnul Crucii. Dacă noi îl facem cum se cuvine, cu frică de Dumnezeu i rugăciune, atunci această lucrare a noastră este mântuitoare, ne povă uie te către Dumnezeu. Dacă însă o facem cu nepăsare, dacă mi căm mâna repede fără rugăciune, fără rugăciune lăuntrică, atunci jignim mărie ia lui Dumnezeu i nu primim nici un folos. Prin această lucrare nu facem altceva decât să ne înmul im păcatele.

Când vă închina i la icoane, lua i aminte să nu împinge i pe cineva, căci se mârhe te sufletul aceluia i este distras de la rugăciune. La biserică merge i să cere i mila lui Dumnezeu i pentru aceasta lua i aminte să nu-l jigni i pe aproapele. Iar atunci când merge i să vă împărtă i i cu Preacuratele Taine, mai ales atunci, să rosti i cu osârdie Rugăciunea lui Iisus, să nu vorbi i cu nimeni i să nu întoarce i în nici o parte gândurile i

se afla nestramutate, după atâtea schimbări de vreme, de robii și de tulburări, dând tamaduiți la tot felul de boli, celor ce alergă cu credința la dansa. Cu ale cărei rugăciuni, Dumnezeu să ne miluiască și să ne mântuiască pe noi. Amin.



„Fii împăcat cu sufletul tău și, atunci, cerul și pământul se vor împăca cu tine.” – Sfântul Isaac Sirul

PROGRAMUL LITURGIC AL ZILELOR URMATOARE

Sambata, 3 noiembrie

6:00 PM Slujba Vecerniei

Duminica, 4 decembrie

+Duminica a 27-a după Rusalii

8:30 AM Slujba Utreniei

9:30 AM Sfanta Liturghie

11:30 AM Cadouri pentru copiii de Sfântul Nicolae

Marti, 6 decembrie

+Sf. Ierarh Nicolae Arhiepiscopul Mirelor Lichiei

8:30 AM Slujba Utreniei

9:30 AM Sfanta Liturghie

Vineri 9 decembrie

7:00 PM Sfântul Maslu

Sambata, 10 decembrie

6:00 PM Slujba Vecerniei

Duminica, 11 decembrie

+Duminica a 28-a după Rusalii

8:30 AM Slujba Utreniei

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

*privirile voastre. Mergeți și împărțiți cu sufletul
liniții, întristându-vă numai pentru păcatele voastre.*

*Trebuie să spunem înlăuntrul nostru cu discernământ:
Ce să spun? Cum s-o spun? Ca nu cumva să rănesc pe
vreun om cu cuvântul meu. „Din gura voastră să nu iasă
nici un cuvânt rău” (Efes. 4, 29), ne învață Sfântul
Apostol Pavel. Iar dacă alții vă jignesc, să nu luați
aceasta ca pe o jignire, ci ca pe un medicament pe care
Dumnezeu l-a pregătit pentru voi, ca pe o ocazie de a
primi cunună pentru răbdarea voastră, prin care se
curăță orice neură în inimă.*

*Stareul tău să folosească orice lucrare a fiilor săi
duhovnicești, să primească din ea o lecție pentru a-ți
învața pe ceilalți și a-i îndrepta pe toți cei care greșeau.*

*Odată, în timpul săvârșirii unui paraclis înaintea icoanei
făcătoare de minuni a Adormirii Preasfintei Născătoare
de Dumnezeu, o femeie a început să facă metanii
înaintea icoanei. Stareul a oprit-o cu blândețe și i-a
spus să nu mai facă niciodată aceasta. Adresându-se ei,
le-a explicat tuturor de ce nu trebuie să facem metanii în
timpul slujbei.*

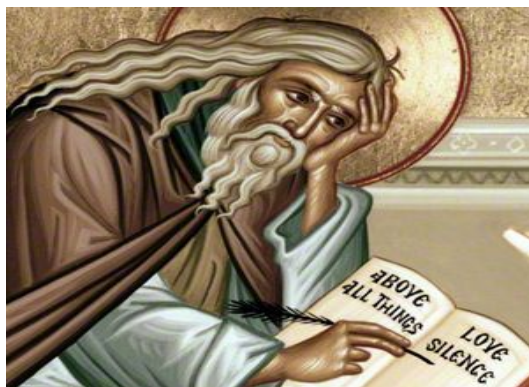
*– Vă gândiți că faceți metanii și primiți binecuvântare,
dar în realitate păcătuți. De ce? Pentru că noi toți stăm
și ne rugăm, vorbim cu Maica lui Dumnezeu, iar ea ne
ascultă cu luare-aminte. Dar voi furați această vreme de
la popor, jignind atât pe cei care se roagă, cât și pe
Maica lui Dumnezeu. Pe toate trebuie să le facem cu
prudență. Iată acum veți primi sfințenie, dar să nu
pierdem Harul – Doamne fere-te! – prin grabă
necumpătată. Sfințenia se pierde atunci când se face
zgomot. Trebuie să ne străduim să sădăm Harul în inima
noastră, astfel încât să prindă rădăcini și să ne
hrănească duhovnicește și sufletul nostru să devină
luminat, curat și înmiresmat.*

9:30 AM Sfânta Liturghie

Anunțuri:

**Duminica 4 decembrie-cadouri pentru copii de
Sf. Nicolae!**

St. Isaac the Syrian -On Fasting



*The labor of vigil and fasting is the beginning of every
struggle against sin and lust.*

*Fasting is the champion of every virtue, the beginning
of the struggle, the crown of the abstinent, the beauty
of virginity and sanctity, the resplendence of chastity,
the commencement of the path of Christianity, the
mother of prayer, the well-spring of sobriety and
prudence, the teacher of stillness, and the precursor
of all good works.*

*When the seal of fasting is set upon a man's lips, his
thought reflects compunction, his heart pours forth
prayer, gloom lies upon his countenance, shameful
thoughts are far removed from him, cheer can not be
detected in his eyes, and he is an enemy of lust and
vain conversations. No one has ever seen a discerning
faster enslaved by evil desires...*

*And the Saviour also, when He manifested Himself to
the world in the Jordan, began at this point. For after*

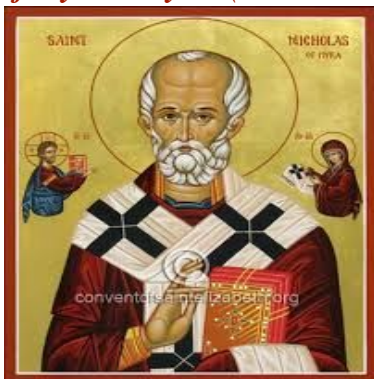
HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO

4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838

4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

Să primim sfin enia cu evlavie i frică de Dumnezeu. Să sărutăm numai la început icoana Maicii Domnului i Crucea. Primind Harul, trebuie să-l păstrăm i să nu ne despăr im de el. Dacă mergi pe Sfântul Munte i vezi un copac mare i sănătos, iar jos lângă el se afla o ramură uscată ce s-a rupt din el, să tii că tot a a devenim i noi dacă ne rupem de Harul lui Dumnezeu. Adică ni se usucă sufletul. Asta o spune i Domnul nostru în Evanghelie: „Dacă cineva nu rămâne în Mine, se aruncă afară ca mlădița și se usucă; și le adună și le aruncă în foc și ard” (Ioan 15, 6) (Stare ul Sava Mângâietorul).

St. Nicholas the Wonderworker and Archbishop of Myra in Lycia (December 6th)



Saint Nicholas, the Wonderworker, Archbishop of Myra in Lycia is famed as a great saint pleasing unto God. He was born in the city of Patara in the region of Lycia (on the south coast of the Asia Minor peninsula), and was the only son of pious parents Theophanes and Nonna, who had vowed to dedicate him to God.

As the fruit of the prayer of his childless parents, the infant Nicholas from the very day of his birth revealed to people the light of his future glory as a wonderworker. His mother, Nonna, after giving birth was immediately healed from illness. The newborn infant, while still in the baptismal font, stood on his feet three hours, without support from anyone, thereby honoring the Most Holy Trinity. Saint Nicholas from his infancy began a life of fasting, and on Wednesdays and Fridays he would not

His baptism the Spirit led Him into the wilderness and He fasted for forty days and forty nights. Likewise all who set out to follow in His footsteps make the beginning of their struggle on this foundation. For this is a weapon forged by God, and who should escape blame if he neglects it? And if the Lawgiver Himself fasts, who among those who keep the law has no need of fasting? This is why the human race knew no victory before fasting, and the devil never experienced defeat from our nature; but this weapon has made him powerless from the outset. Our Lord was the firstborn Leader of victory, so as to set the first crown of victory upon the head of our nature. When the devil, the foe and the tyrant, sees a man bearing this weapon, he is straightway frightened and he recollects and considers the defeat which he suffered in the wilderness at the hands of the Saviour; at once his strength is shattered and the very sight of this weapon, given us by our Commander in chief burns him...

What weapon is more powerful and gives more boldness to the heart in the time of battle against the spirits of wickedness, than hunger endured for Christ's sake?...

Such is the nature of fasting, that whoever perseveres in it will possess an unshakable mind, one ready to encounter and repel all the troublesome passions.

(St. Isaac the Syrian, Ascetical Homilies)

Parinte cum trebuie sa vina femeia la Sfanta Impartasanie?

Femeia nu se poate ruga, nu se poate spovedi și nu se poate împărtăși având capul descoperit, după cum spune Sf. Ap. Pavel: „Orice femeie care se roagă sau proorocește,

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO

4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838

4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

accept milk from his mother until after his parents had finished their evening prayers.

From his childhood Nicholas thrived on the study of Divine Scripture; by day he would not leave church, and by night he prayed and read books, making himself a worthy dwelling place for the Holy Spirit. Bishop Nicholas of Patara rejoiced at the spiritual success and deep piety of his nephew. He ordained him a reader, and then elevated Nicholas to the priesthood, making him his assistant and entrusting him to instruct the flock.

In serving the Lord the youth was fervent of spirit, and in his proficiency with questions of faith he was like an Elder, who aroused the wonder and deep respect of believers. Constantly at work and vivacious, in unceasing prayer, the priest Nicholas displayed great kind-heartedness towards the flock, and towards the afflicted who came to him for help, and he distributed all his inheritance to the poor.

There was a certain formerly rich inhabitant of Patara, whom Saint Nicholas saved from great sin. The man had three grown daughters, and in desperation he planned to sell their bodies so they would have money for food. The saint, learning of the man's poverty and of his wicked intention, secretly visited him one night and threw a sack of gold through the window. With the money the man arranged an honorable marriage for his daughter. Saint Nicholas also provided gold for the other daughters, thereby saving the family from falling into spiritual destruction. In bestowing charity, Saint Nicholas always strove to do this secretly and to conceal his good deeds. The Bishop of Patara decided to go on pilgrimage to the holy places at Jerusalem, and entrusted the guidance of his flock to Saint Nicholas, who fulfilled this obedience carefully and with love. When the bishop returned, Nicholas asked his blessing for a pilgrimage to the Holy Land. Along the way the saint predicted a storm would arise and threaten the ship. Saint Nicholas saw the devil get on the ship, intending to sink it and kill all the passengers. At the entreaty of the despairing pilgrims, he calmed the waves of the sea by his prayers. Through his prayer a certain sailor of the ship, who had fallen from the mast and was mortally injured was also restored to health.

When he reached the ancient city of Jerusalem and came to Golgotha, Saint Nicholas gave thanks to the Savior. He went to all the holy places, worshiping at each one. One night on Mount Sion, the closed doors of the church opened by themselves for the great pilgrim. Going round the holy places connected with the earthly service of the Son of God, Saint Nicholas decided to withdraw into the desert, but he was stopped by a divine

cu capul neacoperit își necinstește capul... femeia este datoare să aibă semn de supunere asupra capului ei, pentru îngerii (I.Cor.11,5,10). Femeia care vine la Sfânta Împărtășanie cu ruj pe buze, trebuie mai întâi să-și spele rujul de pe buze și apoi să se împărtășească. Pentru că, rujul de pe buze rămâne pe lingurița cu care a fost împărtășită, iar lingurița fiind introdusă din nou în Sfântul Potir, rujul de pe ea se amestecă cu Sfânta Împărtășanie. Dacă se întâmplă acest lucru, atunci, se fac vinovați de cele sfinte, atât femeia care s-a împărtășit cât și preotul care nu a păzit sfintele. (Parintele Ilarion Argatu)



Calde multumiri tuturor celor care citesc buletinul parohial al bisericii Sfintilor Arhangheli Mihail si Gavriil din Sacramento!

Nadajduim ca informatiile gasite aici sa fie utile si edificatoare pentru viata dumneavoastra duhovniceasca.

De asemenea, va asteptam cu drag sa luati parte impreuna cu noi la sfintele slujbe si la evenimentele organizate de parohia noastra!

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO

4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838

4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

voice urging him to return to his native country. He returned to Lycia, and yearning for a life of quietude, the saint entered into the brotherhood of a monastery named Holy Sion, which had been founded by his uncle. But the Lord again indicated another path for him, "Nicholas, this is not the vineyard where you shall bear fruit for Me. Return to the world, and glorify My Name there." So he left Patara and went to Myra in Lycia. Upon the death of Archbishop John, Nicholas was chosen as Bishop of Myra after one of the bishops of the Council said that a new archbishop should be revealed by God, not chosen by men. One of the elder bishops had a vision of a radiant Man, Who told him that the one who came to the church that night and was first to enter should be made archbishop. He would be named Nicholas. The bishop went to the church at night to await Nicholas. The saint, always the first to arrive at church, was stopped by the bishop. "What is your name, child?" he asked. God's chosen one replied, "My name is Nicholas, Master, and I am your servant." After his consecration as archbishop, Saint Nicholas remained a great ascetic, appearing to his flock as an image of gentleness, kindness and love for people. This was particularly precious for the Lycian Church during the persecution of Christians under the emperor Diocletian (284-305). Bishop Nicholas, locked up in prison together with other Christians for refusing to worship idols, sustained them and exhorted them to endure the fetters, punishment and torture. The Lord preserved him unharmed. Upon the accession of Saint Constantine (May 21) as emperor, Saint Nicholas was restored to his flock, which joyfully received their guide and intercessor. Despite his great gentleness of spirit and purity of heart, Saint Nicholas was a zealous and ardent warrior of the Church of Christ. Fighting evil spirits, the saint made the rounds of the pagan temples and shrines in the city of Myra and its surroundings, shattering the idols and turning the temples to dust.

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii

HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO
4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838
4 decembrie 2016, Duminica a 27-a dupa Rusalii